

أعزائي أفراد عائلات وأولياء أمور طلاب كارلتون،

نرحب بكم في مجتمع كارلتون، من المؤكد أن دوركم هام ونحن حريصون على التواصل معكم والعمل مع ابنائكم طوال فترة انتقالهم إلى نورث فيلد. هذا آخر خطاب ورقي يتم إرساله لكم هذا الصيف.

٩ سبتمبر ٢٠٢١ يبدأ الطلاب الجدد بالتعرف على الجدول الدراسي، برجاء الدخول على الرابط التالي [go.carleton.edu/newparents](http://go.carleton.edu/newparents) لاحقاً هذا الصيف للتعرف على المواعيد الخاصة بأولياء الأمور.

كما نطلب منكم الرجوع إلى دليل الجامعة الخاص بأولياء الأمور الذي أعدناه بالتعاون مع مجلس الآباء والذي هو أيضاً منشور على نفس الرابط السابق. يحتوي هذا الدليل على معلومات هامة وعادة ما تكون جديدة لعائلات وأولياء أمور الطلاب الجدد مثل حقوق وخصوصية الطلاب ووسائل التواصل مع أولياء الأمور وكذلك سياسات الجامعة. في كارلتون نتعامل مع الطلاب كأشخاص بالغين ومسؤولين ونود مساعدتكم للتعرف على ما يمكن توقعه خلال فترة الانتقال إلى الحياة الجامعية.

أود أن أدعوكم إلى لقاء عبر **Zoom webinar لأولياء الأمور الجدد** ويشمل أيضاً **Art Rodriguez '96, VP** ومسؤول مكتب القبول والمسؤول المالي، وذلك يوم ١٤ يونيو ٢٠٢١ الساعة السادسة مساءً **CDT**، الساعة مساءً **EDT**، الرابعة مساءً **PDT**. سوف نقوم خلال اللقاء بمشاركة المعلومات والإجابة عن تساؤلات أولياء الأمور بخصوص الجامعة وتجربة الطلاب وكذلك استعدادات كارلتون للتعامل مع جائحة كورونا.

سوف يصلكم إيميل يدعوكم للقاء **zoom webinar** في نهاية شهر مايو، مرفق به رابط التسجيل ولذلك نرجو منكم مراجعة وتأكيد بياناتكم على الرابط التالي [go.carleton.edu/newparents](http://go.carleton.edu/newparents)

كلنا في كارلتون نتطلع لمساعدة ابنائنا الطلاب على النمو وتطوير قدراتهم خلال السنوات الأربعة القادمة، ونود أن نشكركم على ثقافتكم في كارلتون للقيام بذلك.

برجاء عدم التردد في التواصل معنا في أي وقت للاجابة عن استفساراتكم وما يشغل بالكم بخصوص الطلاب.

دعونا نعمل سوياً على جعل السنوات الاربعة القادمة فارقة بحق.

مع أطيب الأمنيات  
د. كارولين، هـ. لفينجستون

Carolyn H. Livingston, Ph.D.  
Vice President for Student Life and Dean of Students

نكتب لكم لتقديم أنفسنا ومشاركة مجموعة من الوسائل لتسهيل التواصل مع بقية أفراد مجتمع كارلتون. نحن نرأس مجلس أولياء الأمور الحالي، ونحن مجموعة من المتطوعين بجزء من وقتنا لتسهيل التواصل بين أولياء الأمور وإدارة الجامعة. نحن نعرف مقدار الثقة التي أوليتموها جامعة كارلتون باختيارها على الرغم من عدم قدرة الكثير منكم على زيارتها مسبقاً بسبب الظروف الاستثنائية الحالية. نأمل أن نستطيع تيسير التواصل قدر الإمكان بالنسبة لكم وإيجاد ما تحتاجون من المعلومات.

أولاً ننصح أن تبدأوا بالتعرف على بوابة الجامعة الإلكترونية الخاصة بأولياء الأمور

Parent/Family Gateway at [go.carleton.edu/parents](http://go.carleton.edu/parents).

البوابة وسيلة ممتازة لمساعدتكم في الوصول إلى إجابات عن أسئلتكم واستفساراتكم، حيث أنها تحتوي على روابط مختلفة لمكاتب وإدارات وخدمات متعددة سوف تحتاجونها أنتم أو أبنائكم الطلاب. وسوف تتمكنون من خلال تلك البوابة من متابعة أخبار وفعاليات الجامعة المختلفة.

سوف تجدون على تلك البوابة أيضاً رابطاً لدليل الأسرة "Information and Policies Family Guide"، ونحن ننصح جميع أولياء الأمور الجدد بالدخول عليه، خاصة القسم المسمى "نصائح لأولياء الأمور Advice for parents" حيث يحتوي على نصائح لما يتوقعونه من تطور وتقدم الطلاب خلال دراستهم في كارلتون. برجا اعطاء اهمية خاصة للبيد الخاص بخصوصية وحقوق الطلاب وإشعار أولياء الأمور. هناك حدود حاكمة لما يمكن لإدارة الجامعة مشاركته من معلومات بخصوص الطلاب مع أولياء الأمور، لذلك نرجوا منكم التواصل مع أبنائكم بخصوص التوقعات المتبادلة لمشاركة آخر اخبار أبنائكم وتقديمهم العلمي والأكاديمي.

كذلك من خلال البوابة يمكنكم الدخول على القسم الخاص بـ<قائمة العائلات Parent > the Family Directory (under "Parent Services")، والذي يحتوي على قائمة ببيانات وأسماء وعناوين أولياء الأمور والسنة الدراسية لأبنائهم. نأمل أن تيسر لكم تلك البيانات التواصل مع بعضهم بالقرب من محل إقامتكم لتبادل الاهتمامات المشتركة والمعلومات والرؤى، وذلك إذا أردتم! يمكنكم الوصول إلى المعلومات المحدثة على البوابة بعد الأول من يوليو ٢٠٢١ باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر التاليين:

username **parents** and password **knights2021**

علي الرغم من أن المعلومات الموجودة على البوابة الخاصة بالعائلات تعتبر معلومات مفتوحة لمجتمع كارلتون، إلا أننا نحترم رغبة الجميع في الخصوصية. وحيث أننا نحترم خصوصيات الجميع، لذلك نطلب ممن يرغب في تعديل بياناته الخاصة أو لا يرغب في مشاركتها على البوابة بالدخول على الرابط التالي:

[apps.carleton.edu/parents/update](http://apps.carleton.edu/parents/update).

وفي حال الرغبة في التواصل مع أفراد أسرة كارلتون من أولياء الأمور الآخرين، فإليك اتباع الخطوات التالية:

- انضموا الي [apps.carleton.edu/parents/list](http://apps.carleton.edu/parents/list) parent to parent group
- اطلبوا الانضمام إلى صفحة أولياء أمور كارلتون غير الرسمية على [Facebook Carleton College Parents Group](https://www.facebook.com/CarletonCollegeParentsGroup)

كلنا ثقة أنك سوف تجدون في جامعة كارلتون البيئة الأكاديمية القوية والداعمة لأبنائكم الطلاب.

للاستفسارات والأسئلة برجااء التواصل مع مكتب العميد لشؤون الطلاب علي أرقام 5072224075 أو التواصل مع [Joe Baggot](mailto:jbaggot@carleton.edu) بخصوص شؤون طلاب السنة الأولى على [jbaggot@carleton.edu](mailto:jbaggot@carleton.edu)

مع خالص الاحترام

كارين هاندلمان ومارك هيرشمان

Karen Handelman & Marc Hirshman, Co-Chairs

Carleton College Parents Advisory Council

Parents of Abby Hirshman '20 and Emily Hirshman '23